



Università
Ca' Foscari
Venezia
Dipartimento di Filosofia
e Beni Culturali

Dipartimento di Filosofia e Beni Culturali
Università Ca' Foscari Venezia
Malcanton Marcorà – Dorsoduro 3484/D, 30123 Venezia
P.IVA 00816350276 - CF 80007720271
www.unive.it/dip.fbc

OGGETTO: Approvazione atti e conferimento incarico selezione pubblica per il conferimento di n. 1 incarico di lavoro autonomo nella forma della collaborazione occasionale per attività funzionale alla ricerca nello specifico “traduzione dall’italiano all’inglese e revisione di testi in lingua inglese per le esigenze dei docenti di area filosofica” presso il Dipartimento di Filosofia e Beni Culturali.

(rif bando Rep. n. 1651/2025 prot. n. 323587 del 22/12/2025)

IL DIRETTORE

VISTO lo Statuto di Ateneo;

VISTO il Regolamento di Ateneo per l’Amministrazione, la Finanza e la Contabilità;

VISTO il Regolamento per il conferimento di incarichi a personale esterno emanato con D.R. n. 914/2011 del 27/10/2011 e modificato con D.R. n. 321 del 22/04/2014 e D.R. n. 548 del 10 luglio 2019. Modifiche entrate in vigore il 17/07/2019;

VISTO il bando di selezione Rep. n. 1651/2025 prot. n. 323587 del 22/12/2025, per il conferimento di n. 1 incarico di lavoro autonomo nella forma della collaborazione occasionale per attività funzionale alla ricerca nello specifico “traduzione dall’italiano all’inglese e revisione di testi in lingua inglese per le esigenze dei docenti di area filosofica” presso il Dipartimento di Filosofia e Beni Culturali;

VISTI i verbali della Commissione giudicatrice - designata con Decreto del Direttore Rep. n. 12/2026 prot. n. 2490 del 12/01/2026 - di cui al Rep. n. 6/2026 prot. n. 6824 del 16/01/2026;

ACCERTATA la regolarità della procedura di selezione;

PRESO ATTO che la struttura proponente ha attestato la conformità del provvedimento alla legislazione vigente e ai regolamenti di Ateneo;

DECRETA

Art. 1: Sono approvati gli atti della Commissione giudicatrice relativi alla selezione pubblica per il conferimento di n. 1 incarico di lavoro autonomo nella forma della collaborazione occasionale per attività funzionale alla ricerca nello specifico “traduzione dall’italiano all’inglese e revisione di testi in lingua inglese per le esigenze dei docenti di area filosofica” presso il Dipartimento di Filosofia e Beni Culturali.



Procedura bandita con provvedimento Bando Rep. n. 1651/2025 prot. n. 323587 del 22/12/2025
pubblicata all'albo on line dell'Ateneo in data 23/12/2025.

Art. 2: Dagli atti risulta vincitrice il seguente candidato: SERGIO KNIPE.

Art. 3: Il conferimento dell'incarico al dott. SERGIO KNIPE, risultato vincitore della selezione.

Art. 4: Il presente decreto verrà reso pubblico mediante inserimento nell'albo on line dell'Ateneo e nelle pagine web dedicate come da bando.

Firmato

Il Direttore
del Dipartimento di Filosofia e Beni Culturali
Prof. Giovanni Maria Fara

Visto R.P.A.

La Segretaria
del Dipartimento di Filosofia e Beni Culturali
Avv. Esterita Vanin



Estratto dagli atti della selezione

Bando Rep. n. 1651/2025 prot. n. 323587 del 22/12/2025

Commissione Valutatrice

La commissione, nominata con Decreto Direttoriale Rep. n. 12/2026 prot. n. 2490 del 12/01/2026 è così composta:

Presidente: Prof. Matteo Favaretti Camposampiero

Componente: Prof. Craig Edwin Martin

Componente – Segretaria verbalizzante: Prof.ssa Silvia Di Vincenzo

- a) valutazione titoli (max 10 punti);
- b) precedenti esperienze di traduzione e revisione nella lingua oggetto del bando (max 20 punti);
- c) precedenti esperienze di traduzione e revisione di testi scientifici di ambito filosofico (articoli su riviste scientifiche o volumi di rilievo internazionale) (max 20 punti).

Totale: 50 punti

Valutazione candidati

Cognome	Nome	Data di nascita	Totale (xx/50 punti)
K.	S.	14/11/1981	45 punti

*La commissione riscontra che ** candidat* D. B. A. nat* il 11/08/1979 non risulta in possesso del requisito di ammissione “conoscenza della lingua inglese a livello madrelingua o certificazione linguistica internazionale di livello C2 - Common European Framework of Reference for Languages – CEFR” (art. 4 del bando). La sua candidatura non viene pertanto valutata.

*La commissione riscontra che ** candidat* G. S. nat* il 21/05/1995 non risulta in possesso del requisito di ammissione “conoscenza della lingua inglese a livello madrelingua o certificazione linguistica internazionale di livello C2 - Common European Framework of Reference for Languages – CEFR” (art. 4 del bando). La sua candidatura non viene pertanto valutata.

*La commissione riscontra che ** candidat* M. R. nat* il 25/10/1969 non risulta in possesso del requisito di ammissione “conoscenza della lingua inglese a livello madrelingua o certificazione linguistica internazionale di livello C2 - Common European Framework of Reference for Languages – CEFR” (art. 4 del bando). La sua candidatura non viene pertanto valutata.

*La commissione riscontra che ** candidat* P. I. nat* il 16/10/1998 non risulta in possesso del requisito di ammissione “conoscenza della lingua inglese a livello madrelingua o certificazione linguistica internazionale di livello C2 - Common European Framework of Reference for Languages – CEFR” (art. 4 del bando). La sua candidatura non viene pertanto valutata.